

Restauracja Hotelu POZYTON

godziny otwarcia
14:00 – 22:00

Zamówienia przyjmowane są do godz. 21:30
Orders are accepted for hours 21:30

Czas oczekiwania na dania do 30 min.
W dni powszednie w godz. 16:00-18:00 czas oczekiwania na dania do 45 min.
The waiting time for meals for 30 minutes.
On weekdays in hours 16:00-18:00 time waiting for meals for 45 minutes.



Przystawki

Starters

/150 g/

**Bruschetta czosnkowa z pomidorami,
bazylią i oliwą **W** 6,00 zł**

Garlic bruschetta with tomatoes, basil and olive oil

**Wątróbka drobiowa
na jabłkach z cebulką 9,00 zł**

Poultry liver on apples with onion

W – danie wegetariańskie

W – vegetarian dish

Zupy

Soups

/250 ml/

Żurek z jajkiem 8,00 zł

Sour soup with egg

Rosół z makaronem 6,50 zł

Chicken noodle soup

**Krem pomidorowo-paprykowy
z prażonymi pestkami dyni 7,50 zł**

Tomato-paprika cream with roasted pumpkin seeds

Sałaty

Salads

/300 g/

Z wędzonym łososiem 19,00 zł

With smoked salmon

Grecka **W 15,00 zł**

Greek

Sałaty podawane z grzanką.

Salads served with toast.

W – danie wegetariańskie

W – vegetarian dish

Dania główne

Main dish

Sandacz smażony z warzywnym kus-kus 28,00 zł

Sandwich fried with vegetable kus-kus

/150 g/

**Polędwiczki z pieczarkami w sosie śmietanowym
serwowane z ziemniakami i buraczkami 26,00 zł**

Tenderloin of mushrooms in cream sauce served with potatoes and beetroot

/150 g/

**Kotlet schabowy podawany z ziemniakami opiekаныmi
i kapustą zasmażaną 21,00 zł**


Pork chop served with roasted potatoes and fried cabbage

/150 g/

**Pierś z kurczaka w sosie pieprzowo-śmietanowym
z ryżem i gotowanymi warzywami 21,00 zł**

Chicken breast in pepper-cream sauce with rice and boiled vegetables

/150 g/

**Tagiatelle z borowikami, cebulą i bazylią
w sosie śmietanowym, posypane serem corregio  17,00 zł**

Tagiatelle with boletus, onion and basil

in cream sauce, sprinkled with corregio cheese

/400 g/

Naleśniki ze szpinakiem i fetą  13,00 zł

Pancakes with spinach and feta cheese

/2 szt./

Dodatki do dań 5,00 zł

Additions to dishes

Ziemniaki z wody

Boiled potatoes

/200 g/

Frytki

Chips

/100 g/

Ziemniaki opiekane

Baked potatoes

/100 g/

Kus-Kus warzywny

Couscous vegetable

/150 g/

Ryż

Rice

/100 g/



Warzywa gotowane

Boiled vegetables

/200 g/

Kapusta zasmażana

Fried cabbage

/200 g/

Buraczki

Beets

/120 g/

Desery

Desserts

Lody na gorących malinach 12,00 zł

Ice cream on hot raspberries

/150 g/

Lody z owocami i bitą śmietaną 11,00 zł

Ice cream with fruit and ice cream

/240 g/

Gofry z owocami i bitą śmietaną 9,00 zł

Waffles with fruit and whipped cream

/1 szt./

Ciastko 3,00 zł

Cookie

Ciasto 6,00 zł

Cake

Kawa i czekolada

Coffee and chocolate



Kawa Bromberg Original Blend to niepowtarzalne połączenie świeżo palonych ziaren z brazylijskich i indyjskich plantacji. Mieszanka ta, dzięki azjatyckiej domieszce tworzy wycmienitą creme, natomiast arabica prosto z Brazylii nadaje oryginalny orzechowo-czekoladowy aromat. Nazwa nawiązuje do historii kawy, która palona była w bydgoskich kawiarniach.

Espresso 6,00 zł

Espresso doppio 10,00 zł

podwójne espresso

Espresso macchiato 6,50 zł

espresso z odrobiną mleka

Cappuccino 7,00 zł

espresso z dodatkiem
spienionego mleka

Latte macchiato 8,00 zł

espresso z dużą ilością
spienionego mleka

**Latte macchiato
smakowe 9,00 zł**

Latte macchiato taste

Po wiedeńsku 8,50 zł

espresso z gorącym mlekiem
i bitą śmietaną posypaną czekoladą

Viennese coffee

Kawa mrożona 8,00 zł

z lodami i bitą śmietaną

Iced coffee with ice cream and cream

Gorąca czekolada z bitą śmietaną 9,00 zł

Hot chocolate with cream

Herbata

Tea



Dzbanek 0,4 l 7,00 zł

Tea pot

Filizanka 0,2 l 4,00 zł

Cup



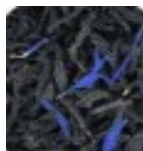
Black Spiral

Małe „spiralki” czarnej herbaty. Orzeźwiający napar, niepowtarzalny smak i wrażenia wizualne – to jest to, co charakteryzuje Black Spiral Tea.



Gunpowder

Chińska herbata typu Gunpowder z dodatkiem płatków nagietka, chabru, róży oraz z kawałkami rodzynek o naturalnym aromacie.



Earl Grey Blue

Organiczna herbata liściasta z dodatkiem płatków bławatka i naturalnym, cytrusowym aromatem bergamotki.



Prosto z sadu

Owocowa kompozycja na bazie owocu dzikiej róży i jabłka z dodatkiem płatków hibiskusa, o naturalnym owocowym aromacie.



Kraina poziomek

Owocowa mieszanka na bazie liścia poziomki z dodatkiem płatka nagietka i słonecznika, płatków róży, senchy, o słodkim aromacie świeżych poziomek.



Wiśnia kujaw

Czarna herbata o bogatym aromacie wiśni, z dodatkiem suszonych owoców wiśni, rodzynek, płatków róży i kwiatów nagietka.

Bromberg
Kaffee



Napoje zimne

Cold drinks



Naturalna Woda Mineralna

Naturalna woda mineralna ze „Źródła Marii” w Ostromecku, średniozmineralizowana, nasycona dwutlenkiem węgla – gazowana i niegazowana. Swoją niepowtarzalny smak zawdzięcza wypracowanej przez naturę kompozycji soli mineralnych.

Woda gazowana i niegazowana 0,33 l 3,00 zł

Sparkling/ Still mineral water



Woda gazowana i niegazowana 0,33 l 3,50 zł

Sparkling/ Still mineral water

Soki 0,2 l 4,00 zł

*pomarańczowa, jabłko, grejpfrut, pomidor, czarna porzeczka, multiwitamina
orange, apple, grapefruit, tomato, black currant, multivitamin*

Napoje 0,2 l 4,00 zł

Coca-Cola, Fanta, Sprite, Kinley Tonic

Fuzetea 0,25 l 3,50 zł

*cytrynowa, brzoskwiniowa
Ice Tea (lemon, peach)*

Napój energetyczny Burn 0,25 l 5,00 zł

Energy drink Burn

Piwa

Beer



0,5 l 7,00 zł

Bydgoskie

Jasne, pełne. Złocisty lager nawiązuje charakterem i smakiem do tradycji bydgoskich piwowarów. Ten wyjątkowy produkt pochodzi z ostatniego regionalnego browaru na kujawach.

Krajan Niefiltrowane

Naturalnie mętne, niefiltrowane. Zostało wyprodukowane przy użyciu naturalnych surowców, pełne słodowego smaku z delikatnym aromatem chmielowym i przyjemną goryczką.

Krajan Grejpfrutowe

Wyjątkowo orzeźwiające połączenie piwa niefiltrowanego z naturalnym sokiem grejfrutowym. Mętność jest naturalną cechą produktu.

Kujawskie

Jasne, mocne piwo o wysokim ekstrakcie wagowym i alkoholu 6% obj. Wyśmienity smak i aromat. Wyprodukowane z wyselekcjonowanych gatunków chmielu i słodu, mające rzeszę wiernych smakoszy.

Kujawskie Porter

Ciemne, mocne piwo typu porter o ekstrakcie wagowym 18,1 Błg i alc. 9% obj. Zaaadresowane do osób, które cenią sobie Portera w łagodniejszym wydaniu. Kolejna kontynuacja piw serii Kujawskie, nawiązujących do regionu Kujaw.



Lech free 0,33 l 5,00 zł

Sok do piwa 0,50 zł

Juice Beer

Wina Domu

House Wines

CENTRUM WINA

Morada Airen

blanco

D.O. La Tierra de Castilla Hiszpania *butelka 0,75 l* **35,00 zł**

kieliszek 0,10 l **5,50 zł**

Białe lekko wytrawne wino, sporządzone w całości z odmiany Airen. Jasna barwa, świeże aromaty owoców i zrównoważony smak, pasuje do bardzo wielu dań, w tym szczególnie do ryb, zup i dań z owoców morza.

Morada Tempranillo Garnacha

rosso

La Tierra de Castilla Hiszpania *butelka 0,75 l* **35,00 zł**

kieliszek 0,10 l **5,50 zł**

Lekko wytrawne wino, 50% tempranillo i 50% garnacha, wyprodukowane ze specjalnie wyselekcjonowanych winogron. Piękny, głęboki, rubinowoczerwony kolor. Intensywny owocowy aromat z nutą wanilii i korzennych przypraw. Doskonale do czerwonych mięs, past i serów.

Premio White

blanco

Central Valley, Santa Carolina *butelka 0,75 l* **37,00 zł**

kieliszek 0,10 l **6,00 zł**

Półwytrawne, wieloszczepowe wino o kręgosłupie Sauvignon Blanc, wyprodukowane w Chile, w Central Valley. Świeże, kwiatowe wino o typowym smaku tropikalnych owoców i aromacie cytrusów. Znakomite, jako aperitif, do sałatek, białego mięsa i owoców morza.

Premio Red

tinto

Central Valley, Santa Carolina *butelka 0,75 l* **37,00 zł**

kieliszek 0,10 l **6,00 zł**

Półwytrawne czerwone wino o trzonie zbudowanym z Carmenere z Central Valley. Intensywna, rubinowa barwa z charakterystycznymi aromatami ciemnych owoców oraz zapachem przypraw. Polecane do makaronów, grillowanych czerwonych mięs, wędzonego lososia.

Wina Białe

White Wines

Astica Sauvignon Blanc/Semillon

blanco

Mendoza Bodegas Trapiche

butelka 0,75 l 39,00 zł

Półwytrawne wino o złocistożółtej barwie, pełne aromatów brzoskwiń, moreli z delikatną nutą orzechów laskowych. Łagodne w smaku o zrównoważonej kwasowości, owocowe i odświeżające.

Casa Solar Viura

blanco

Vino de la Tierra de Castilla

butelka 0,75 l 45,00 zł

Białe, stołowe wino o delikatnym jasnozłotym odcieniu, owocowe w smaku z aromatem dojrzałych jabłek. Dobrze zharmonizowane, o szerokim zastosowaniu: do miękkich serów, makaronów, białych mięs i ryb. Pasuje do bruschetty i owoców morza np. krewetek.

Ventisquero Reserva Chardonnay

blanco

D.O. Valle de Casablanca

butelka 0,75 l 51,00 zł

100% Chardonnay o bogatej strukturze i dobrej kwasowości oznaczone apelacją Casablanca. Dojrzewa przez 10 miesięcy w stalowych, nierdzewnych kadziach i kolejne 10 miesięcy w beczkach z francuskiego dębu. Charakteryzuje się zielonkawożółtą barwą i intensywnymi aromatami owoców tropikalnych z delikatnymi śladami wanilii i cytrusów.

Wina Czerwone

Red Wines

Astica Merlot/Malbec

tinto

Mendoza Bodegas Trapiche

butelka 0,75 l 39,00 zł

Astica Trapiche Merlot/Malbec to półwytrawne wino ciemnoczerwonej barwy, o owocowym aromacie, z nutą borówek i miękkim lekko cierpkim smaku. Świetne do pieczeni wołowej, jagnięciny i aromatycznych serów.

Casa Solar Tempranillo

tinto

Vino de la Tierra de Castilla

butelka 0,75 l 45,00 zł

Czerwone, stołowe wino o pięknym rubinowo - wiśniowym kolorze, z wyraźnym aromatem czarnych porzeczek i śliwek. W smaku treściwe, o długim posmaku. Pasuje do szerokiej gamy potraw z czerwonych mięs oraz serów a także bitek wołowych i karkówki z grilla. Tempranillo posiada zapach dojrzałych jeżyn i owoców leśnych.

Ventisquero Reserva Cabernet Sauvignon *tinto*

D.O. Valle del Colchagua

butelka 0,75 l 51,00 zł

Solidne wino powstałe z kupażu winogron cabernet Sauvignon (85%) z Maipo oraz Cabernet Franc (15%) uprawianych w Colchagua. Charakteryzuje się ciemną barwą z intensywnymi odcieniami fioletu oraz aromatami przypominającymi przede wszystkim dojrzałe śliwki oraz wanilię i tytoń. Polecane głównie do potraw z grilla, pieczonych czerwonych mięs oraz dojrzałych serów.

Wino Musujące

Sparkling Wine

Bepin de Eto Conegliano Valdobbiadene *bianco*
Prosecco Superiore *butelka 0,75 l 55,00 zł*

Białe włoskie wino musujące DOCG z regionu Veneto, produkowane z winogron odmiany Prosecco, z możliwym dodatkiem (maks. do 15%) odmian Verdiso, Perera i Bianchetta. Idealne jako aperitif.

Wino deserowe

Dessert Wine

Villa Rosale Merlot/Cabernet *tinto*
I.G.T. Veneto *butelka 0,75 l 35,00 zł*
kieliszek 0,10 l 6,00 zł

Intensywne półsłodkie wino o rubinowej barwie i wyraźnie wyczuwalnych owocach jeżyny. Średnio intensywne, w owocowym stylu, z miękkimi taninami.



Cydr lubelski 0,33 l 5,00 zł
Cydr lubelski niefiltrowany 0,33 l 5,00 zł

Wódki /40 ml/

Vodkas

Czyste i smakowe

- Bols 5,00 zł
- Absolut 6,00 zł
- Żubrówka 5,00 zł
- Finlandia 6,00 zł
- Żołądkowa Gorzka 5,00 zł
- De Luxe Żołądkowa 5,00 zł
- Mango 6,00 zł
- Redberry 6,00 zł

Whiskey

- Ballantines 9,00 zł
- Jack Daniels 11,00 zł
- Johnie W. Red 9,00 zł
- Johnie W. Black 11,00 zł

Cognac

- Martell 18,00 zł
- Hennessy 15,00 zł

Brandy

- Stock 9,00 zł
- Napoleon 8,00 zł

Gin

- Seagram's 8,00 zł
- Gordon's Gin 8,00 zł
- Gin Lubuski 6,00 zł

Tequila

- Olmeca Silver 8,00 zł
- Olmeca Gold 10,00 zł

Rum

- Bacardi Superior 9,00 zł
- Bacardi Black 11,00 zł

Likiery

- Campari 8,00 zł
- Malibu 6,00 zł

Drinki

Drinks

Campari Orange 11,00 zł

Campari, sok pomarańczowy

Hiszpańskie

wakacje 15,00 zł

Cointreau, Finlandia Mango,
sok pomarańczowy, cytryna

Mojito 10,00 zł

Bacardi Superior,
cukier trzcinowy, mięta

Tequila sunrise 13,00 zł

Tequila Olmeca Silver,
Grenadyna, sok pomarańczowy

Owocowy raj 12,00 zł

Finlandia Redberry,
sok pomarańczowy,
cytryna, sok grejpfrutowy

Blue Lagoon 13,00 zł

Bols, Bols Blue, Sprite, cytryna

Long Island Ice Tea 17,00 zł

Bacardi Superior, Cointreau,
Gin Lubuski, Maximus, Tequila
Olmeca, Coca Cola, cytryna

Szarlotka 9,00 zł

Żubrówka, sok jabłkowy

Cuba Libre 14,00 zł

Bacardi superior, Coca Cola,
limonka

Malibu Sunrise 11,00 zł

Malibu, Grenadyna,
sok pomarańczowy

Gin z tonikiem 11,00 zł

Seagram's Gin, Tonic

Koktajle bezalkoholowe

Non-alcoholic cocktails

Sunrise 9,00 zł

sok pomarańczowy, sok grejpfrutowy, sok z cytryny, Grenadyna
orange juice, grapefruit juice, lemon juice, Grenadine

Cabriolet 10,00 zł

Blue Curacao, sok grejpfrutowy, sok z cytryny, Sprite
Blue Curacao, grapefruit juice, lemon juice, Sprite